



Programa interactivo

# LAS BODAS DE ISABEL DE SEGURA

## PROGRAMA 2016 – XX Aniversario

18 a 21 de Febrero



FUNDACIÓN  
BODAS DE ISABEL  
Pza de la Catedral, 9  
44001 – Teruel  
Tlf.- 978 61 85 04  
Fax.- 978 61 80 81  
[www.bodasdeisabel.com](http://www.bodasdeisabel.com)



### Los Amantes de Teruel, 1217

Del 18 al 21 de febrero de 2016, se representa en Teruel el desenlace de la Leyenda de Los Amantes, "la más hermosa historia de amor jamás contada", coincidiendo este año con la celebración de su XX edición.

17.000 personas vestidas al modo medieval, 5.000 organizados en torno a haymas y campamentos recreando la época, y 400 actores dan vida a la historia de "Los Amantes". Conciertos, exhibiciones, animación, mercado, teatro y muchas actividades para todas las edades, han convertido a Teruel, con "Las Bodas de Isabel" en un atractivo destino turístico. Teruel se convierte en una auténtica villa medieval.

### La Leyenda

Teruel, Siglo XIII. Isabel de Segura y Diego de Marcilla se aman desde niños, pero como el joven no dispone de riquezas, el enlace de ambos parece imposible.

Aun así, consigue cinco años para obtener fortuna en la guerra. Justo el día en que se acaba ese plazo, regresa a Teruel; pero ya es tarde. Isabel se ha casado con Pedro de Azagra, hermano del Señor de Albarracín.

Desesperado busca a Isabel. Quiere verla, pedirle un beso antes de marchar, pero ella, aunque enamorada, se lo niega, aludiendo que pertenece ya a otro hombre.

El joven no puede soportarlo y cae muerto. Al día siguiente, en los funerales, aparece una mujer con la cara velada. Es Isabel de Segura que, rota de dolor, quiere a dar a su amado el beso no entregado.

Al besar el cuerpo de su amado, también ella pierde la vida.

La tradición asegura que murieron de amor. Por eso fueron enterrados juntos, y así han permanecido hasta hoy.





# LAS BODAS DE ISABEL DE SEGURA

## PROGRAMA 2016 – XX Aniversario

18 a 21 de Febrero



FUNDACIÓN  
BODAS DE ISABEL  
Pza de la Catedral, 9  
44001 – Teruel  
Tlf.- 978 61 85 04  
Fax.- 978 61 80 81  
www.bodasdeisabel.com

Programa interactivo

### HAYMAS DE GRUPOS TUROLENSES

Centro Histórico, Rondas y Plaza de Toros

150 agrupaciones turolenses evocan la vida cotidiana del S. XIII con sus actividades.

### MERCADO MEDIEVAL

Centro Histórico, Fuente Torán, Jardines Escalinata

Con atracciones infantiles y animación.

### ESPACIO GASTRONÓMICO

Ronda Ambeles (Climatizado)

Emisión de los directos más importantes de Las Bodas de Isabel y de otras escenas

Espacio de actividades culturales, degustaciones.

Vermut medieval: viernes, sábado y domingo de 12:00 a 14:00 horas.

Merienda medieval: jueves, viernes y sábado, de 16:30 a 21:30h.

### ABADÍA DE SAN ARNOLDO DE AMBAR

Plaza Catedral

Plegarias, indulgencias y cerveza bendita.

### CAMPAMENTO MILITAR

Parque de los Fueros



Lugar de encuentro de huestes, mesnadas y gentes de armas. Recreación de la vida cotidiana en un campamento militar en el siglo XIII. Entrenamiento de batalla, juegos deportivos y de destreza, exhibiciones y talleres: cotas de malla, caligracía, cuero,...





Programa interactivo

# LAS BODAS DE ISABEL DE SEGURA

## PROGRAMA 2016 – XX Aniversario

18 a 21 de Febrero



FUNDACIÓN  
BODAS DE ISABEL  
Pza de la Catedral, 9  
44001 – Teruel  
Tlf.- 978 61 85 04  
Fax.- 978 61 80 81  
[www.bodasdeisabel.com](http://www.bodasdeisabel.com)

### CAMPAMENTO ALMOGÁVAR

#### Jardines escalinata

Adiestramientos, duelos, ventas de cautivas, motines, ordañas, escenas teatrales, talleres, exposiciones de armas, música y todo el ambiente necesario para recrear un campamento mercenario recién llegado a la villa.

### JARDINES ESCALINATA

Banquete de Boda de Isabel con Caldereta para el pueblo. (1500 raciones. Recoge tu ticket los días 16 y 17 de febrero en Hipermercado SIMPLY).

Exposición de Aves Rapaces: Demostraciones de Cetrería.

Herrería: Exposición de Armas e Instrumentos de Tortura y Quirúrgicos.

Espadero: Aprendizaje del manejo de la espada, (niños y mayores).

Mercado artesanal con talleres en vivo.

Zona de recreo infantil con talleres, juegos, atracciones y zona de descanso.

Campamento Almogávar.

### PLAZA DE TOROS

El Torneo del Rey: "La Mesnada Real". Sábado a las 17:00h.

Entradas en taquilla, de 11:30-17:00h, precio 8€. (Venta Online [www.bodasdeisabel.com](http://www.bodasdeisabel.com))

### CARPA NOCTURNA

Los Planos - Recinto Palacio de Congresos

Viernes y sábado de 00:00 a 07:00h





Programa interactivo

# LAS BODAS DE ISABEL DE SEGURA

## PROGRAMA 2016 – XX Aniversario

18 a 21 de Febrero



FUNDACIÓN  
BODAS DE ISABEL  
Pza de la Catedral, 9  
44001 – Teruel  
Tlf.- 978 61 85 04  
Fax.- 978 61 80 81  
www.bodasdeisabel.com

## PROGRAMA

### JUEVES 18

- 15:30 Montaje del mercado medieval, haymas de grupos y campamentos.  
20:00 Apertura del Espacio Gastronómico – Ronda Ambeles  
21:00 El Destino de Isabel – Plaza de la Catedral (Leyenda)  
22:00 Las mujeres de la Ánimas – Procesión desde la Puerta de Daroca – Andaquilla  
(Leyenda, escena teatral)

### VIERNES 19

- 09:30 Montaje del campamento medieval y mercado.  
10:30 Bendición de la cerveza de las Bodas por el Obispo de Albarraçín – Abadía de San Arnoldo de Ámbar (Exhibición)  
11:00 Pequeña muestra de utensilios y enseres de los barberos de la época. Barberos Medievales – Ronda de Ambeles (Exhibición)  
12:00 Pasacalles “Albaluna” (Portugal) – Centro histórico (Pasacalles)  
12:00 Comitiva nupcial - Desde la Andaquilla, Puerta de Daroca hasta La Catedral (Leyenda)  
12:15 Boda de Isabel de Segura con Don Pedro de Azagra - Plaza Catedral (Leyenda)  
Y comitiva por el Centro Histórico hasta la Plaza de la Marquesa  
12:30 Juegos de época. Guardas de las Viñas - Paseo Óvalo (Infantil, Exhibición)  
13:00 Pregón por Miguel Angel Lamata - Plaza de la Marquesa (Leyenda)  
13:00 Juegos tradicionales. La Taberna Vieja - Ronda de Ambeles (Infantil, Exhibición)  
13:15 Danzas para la Boda. Grupo Manfredina - Plaza de la Marquesa (Exhibición)  
13:00 a 14:00 Vermut medieval en el Espacio Gastronómico – Ronda Ambeles (Comida)  
13:30 Entrega de premios “Defensor de Tirwal” - Iglesia de San Pedro (Escenas grupos)  
14:00 Banquete de Isabel ‘Caldereta para el pueblo’ (Con Ticket – Cortesía Hipermercado SIMPLY) - Jardines de la Escalinata (Comida)  
15:00 Banquete nupcial con los novios, invitados y familiares – Jardines de la escalinata (Escena teatral)  
15:00 Lectura de proverbios y leyendas árabes. Bení-Racín - Plaza de las Monjas (Escenas grupos)  
17:30 Indulgencias Cerveceras. Abadía de San Arnoldo de Ámbar - Plaza de la Catedral (Exhibición)





# LAS BODAS DE ISABEL DE SEGURA

## PROGRAMA 2016 – XX Aniversario

18 a 21 de Febrero

FUNDACIÓN  
BODAS DE ISABEL  
Pza de la Catedral, 9  
44001 – Teruel  
Tlf.- 978 61 85 04  
Fax.- 978 61 80 81  
www.bodasdeisabel.com

Programa interactivo



- 17:30 Pícaros - Plaza del Torico (Escena teatral)
- 17:30. Exposición de armamento - Parque de los Fueros (Exhibición)
- 18:00 Meriendas medievales en el Espacio Gastronómico - Ronda Ambeles (Comida)
- 18:00 Pasacalles "Albaluna". Portugal - Centro histórico (Pasacalles)
- 18:15 Paseo en Andas de Doña Elfa. Grupo Los Vinateros - Plaza de la Catedral (Pasacalles)
- 18:15 Exhibición de Danzas Medievales. Grupo Manfredina - Plaza de la Catedral (Exhibición)
- 18:30 La Madre Frontonia - Plaza del Torico (Infantil, Escena teatral)
- 18.45 Concentración de la Mesnada Real con D.Jaime I, Ramón Berenguer y los Templarios de Monzón - Tozal (Exhibición).
- 19:00 Desfile del Rey - Tozal- Plaza del Torico- San Juan- Plaza San Juan- Glorieta (Infantil, Pasacalles)
- 19:30 Tornabodas. Resolución de casos según el Fuero de Teruel - Plaza Catedral (Escena teatral)
- 20:00 Avistamiento de luminarias y otros astros. Sabios astrónomos - Paseo Óvalo, junto a Escalinata (Exhibición)
- 20:00 Plegarias y confesiones en la Abadía de San Arnolfo de Ámbar - Plaza de la Catedral (Exhibición)
- 20:00 Desfile del pueblo - Ronda Ambeles, Glorieta, Óvalo, C/ Nueva, Plaza del Torico (Pasacalles, escenas grupos)
- 20:30 Romanceros - Plaza de la Catedral (Escena teatral)
- 21:00 Recreación de la fundación de la Orden por su Majestad el Rey D. Jaime I, con reparto de sopetas para todos los asistentes. Caballeros del Dragón de San Jorge - Glorieta (Escenas grupos, Comida)
- 21:00 Capítulo del Temple. Encomienda Templaria y Hospitalaria - Claustro del convento de Santa Teresa (Escenas grupos)
- 21:30 Las Casicas del burdel - Plaza de la Catedral (Escena teatral)
- 22:00 Las mujeres de las Ánimas - Procesoión desde la Pta de Daroca, Andaquilla (Escena teatral, pasacalles)
- 22:30 Carnevale 1217 - Salida desde el arco de la Catedral (Pasacalles)
- 00:00 Brebajes en "El Mercao" - Plaza Amantes (Comida y bebida)

### SABADO 20

- 10:30 Labores cervceras en la Abadía de San Arnolfo de Ámbar - Plaza de la Catedral (Exhibición)
- 11:30 Elaboración artesanal y exhibición de jabones y plantas jabonosas. Jaboneros - Ronda Dámaso Torán (Escenas grupos)





# LAS BODAS DE ISABEL DE SEGURA

## PROGRAMA 2016 – XX Aniversario

18 a 21 de Febrero

FUNDACIÓN  
BODAS DE ISABEL  
Pza de la Catedral, 9  
44001 – Teruel  
Tlf.- 978 61 85 04  
Fax.- 978 61 80 81  
www.bodasdeisabel.com

Programa interactivo



- 11:30 Lid campal, torneos y otros juegos deportivos - **Parque de los Fueros** (Exhibición)
- 12:00 Indulgencias Cerveceras. Abadía de San Arnoldo de Ámbar - **Plaza de la Catedral** (Exhibición)
- 12:00 Adiestramiento infantil en el Campamento Almogávar - **Jardines Escalinata** (Infantil)
- 12:00 Pasacalles musical "Albaluna" (Portugal) - **Centro histórico** (Pasacalles)
- 12:00 Algaradas callejeras. Almogávares y gentes de algarada - **Centro histórico**
- 12:00 Tejido con telas. Parroquia de San Pedro - **Plaza San Juan** (Exhibición)
- 12:00 Desfile de perros medievales. Protectora de animales de Teruel "Amigo mío" y grupo "Albisha". Participa con tu peludo - **Jardines escalinata** (Infantil, Exhibición)
- 12:00 **Las Casacas del burdel** - **Plaza Torico** (Escena teatral)
- 12:30 **Tornabodas. Resolución de casos según el Fuero de Teruel** - **Plaza Catedral** (Escena teatral)
- 12:30 Juegos de guerra. Entrenamientos y lizas de las huestes de la villa - **Parque de los Fueros** (Exhibición)
- 12:30 La no tan solemne elección del fiel de las tabernas. Fiel de las tabernas - **C/Joaquín Arnau** (Escenas grupos)
- 12:30 Mondongo medieval. Carniceros de la Villa - **Paseo Óvalo** (Exhibición)
- 13:00 **Romanceros** - **Plaza del Torico** (Escena teatral)
- 13:00 Exhibición de vuelos de rapaces - **Jardines Escalinata** (Infantil Exhibición)
- 13:00 "Amotinamiento de tropas", exhibición de esgrima histórica, reconstrucción de armas medievales y tácticas de guerra - **Jardines Escalinata, Campamento Almogávar** (Infantil, Exhibición)
- 13:15 **Taller de Danzas. Grupo Manfredina de Teruel y "Octava Milla" de Utebo. Música de los Alarifes de San Martín** - **Plaza del Torico** (Escenas grupos)
- 13:30 Migas de trashumantes. Pastores privados - **Exterior Plaza de toros** (Comida)
- 16:15 **Toro Bravo Nupcial. Hasta las 17:45 h. ¡Atención, es peligroso; no acercarse con niños o personas mayores!** - **Tozal y Plaza del Torico** (Exhibición)
- 16:30 Actividad en el Luchadero: Esgrima para niños y adultos - **Jardines Escalinata** (Infantil, Exhibición)
- 16:30 Demostración de arquería, duelos y juegos medievales - **Parque de los Fueros**
- 16:30 Juegos infantiles medievales. Parroquia de San Juan - **Glorieta** (Exhibición, Infantil)
- 17:00 **El Torneo del Rey. La Mesnada Real** - **Plaza de Toros** (Escena teatral)

### [VENTA DE ENTRADAS ONLINE AL TORNEO DEL REY](#)

- 17:00 Lanzamiento de herradura. Albarberos - **Ronda de Ambeles** (Infantil, Exhibición)





# LAS BODAS DE ISABEL DE SEGURA

## PROGRAMA 2016 – XX Aniversario

18 a 21 de Febrero

FUNDACIÓN  
BODAS DE ISABEL  
Pza de la Catedral, 9  
44001 – Teruel  
Tlf.- 978 61 85 04  
Fax.- 978 61 80 81  
www.bodasdeisabel.com

Programa interactivo



- 17:00 Flores son amores. Exhibición de flores medievales. Hostal de la puerta de Zaragoza - **Ronda de Ambeles** (Exhibición)
- 17:00 "Dar y tejer es buen saber". Taller de tejer. Tejedores - **Archivo provincial** (Exhibición)
- 17:00 Venta de cautivas al Prostíbulo de la Villa. Prostíbulo de la Villa y Compañía Almogávar de Teruel Frontera - **Glorieta** (Escenas grupos)
- 17:00 Plegarias y confesiones en la Abadía de San Arnaldo de Ámbar - **Plaza de la Catedral** (Exhibición)
- 17:30 Esquileo de ganado a la usanza tradicional. Esquiladores - **Paseo Óvalo** (Exhibición)
- 17:30 El Regreso de los herejes de San Salvador y la Matacía. Orden de San Salvador, Casa del Verdugo y Siervos - **De la Plaza de la Catedral a la del Seminario** (Escenas grupos, pasacalles)
- 17:30 Destilación de aromas con alambique. Ungüentarii - **Glorieta** (Exhibición)
- 18:00 **Carnevale 1217** - **Centro histórico** (Pasacalles)
- 18:00 **Los Pícaros** - **Plaza de la Catedral** (Exhibición)
- 18:00 Pasacalles musical "Albaluna" (Portugal) - **Centro histórico** (Pasacalles)
- 18:30 Caldos sanadores. Hospital de San Juan - **Exterior Plaza de Toros** (Exhibición)
- 18:30 Exhibición forjado de empuñaduras de espadas. Cultrarius. Cuchilleros - **Plz. San Juan** (Exhibición)
- 18:30-21:30 Precios populares en comidas y cenas, espacio gastronómico - **Ronda de Ambeles** (Comida)
- 18:45 **Romanceros** - **Plaza del Torico** (Escena teatral)
- 18:45 Lurte, Concierto pasacalles - **Centro histórico** (Pasacalles)
- 19:00 Exhibición de Danzas Medievales. Grupo Manfredina - **Plaza de la Catedral** (Exhibición)
- 19:00 "Curia de los Alcaldes". Juramento de prudencia, circunspección, amor a la verdad y capacidad de juicio. Alcaldes del Concejo, Cautivos y Sastres - **C/ Alcañiz** (Escenas grupos)
- 19:30 "Las comadres" - **Plaza del Torico** (Leyenda, escena teatral)
- 19:45 Brindis de Taberna. Entrada de las tropas de Aragón. Llegada de Juan Diego de Marcilla - **Portal de Daroca. Plaza Seminario** (Leyenda, escena teatral)
- 20:00 Encuentro con sus hermanos y Simonica - **Atrio de la Catedral**  
Encuentro con sus padres - **Balcón Ayuntamiento** (Leyenda, escena teatral)
- 20:15 Petición del beso, Muerte de Diego y Lamento de Isabel - **Plaza del Torico** (Leyenda, escena teatral)
- 20:00 VII Toro Jubillo Medieval y suelta de vaquillas - **Plaza de Toros** (Exhibición)





# LAS BODAS DE ISABEL DE SEGURA

## PROGRAMA 2016 – XX Aniversario

18 a 21 de Febrero



FUNDACIÓN  
BODAS DE ISABEL  
Pza de la Catedral, 9  
44001 – Teruel  
Tlf.- 978 61 85 04  
Fax.- 978 61 80 81  
www.bodasdeisabel.com

Programa interactivo

- 20:00 Trovadores enamorados: versos y leyendas. Mercatores - Paseo Óvalo  
(Exhibición)
- 20:30 Bendición y reparto de sopas de ajo. Monjes Mártires - Plaza Santo Cristo  
(Exhibición)
- 22:00 Las mujeres de las Ánimas - Procesión desde la Puerta de Daroca - Andaquilla  
(Escena teatral, pasacalles)
- 22:30 Sopas, caldos y buenos vinos del Mesón. Mesón de Pedro La Mata - Ronda  
Dámaso Torán (Comida)
- 23:00 "La doncella enamorada". Espectáculo de fuego y malabares. Vivarte  
(Portugal) - Entrada del viaducto viejo (Escena teatral, Exhibición)
- 23:30 Lurte, Concierto pasacalles por el centro histórico - Desde el espacio  
gastronómico hasta la Plaza Amantes (Pasacalles)
- 23:00 Juglares y demás chanzas - Parque de los Fueros (Exhibición)
- 23:30 "Desfile de antorchas" - Escalinata y Campamento Almogávar (Pasacalles)
- 23:30 Nombramiento de Fidelis de Honor - Parque de los Fueros (Exhibición)

### DOMINGO 21

- 11:00 Concentración para el sepelio Diego de Marcilla - Hotel Cristina
- 11:45 Comitiva de los funerales de Diego de Marcilla - Calles Salvador, Pozo,  
Nueva, Amargura, Santa Cristina, San Juan, Plaza Torico, Yagüe de Salas,  
Catedral (Leyenda, escena teatral)
- 12:15 Comadres sobre el difunto - Plaza de la Catedral (Leyenda, escena teatral)
- 12:30 Exequias fúnebres de Diego y muerte de Isabel - Plaza de la Catedral (Leyenda,  
escena teatral)
- 13:00 Oda a los Amantes. (Leyenda, escena teatral)  
Momento del Beso. Invitación a besarse en honor a los Amantes.  
Los latidos de los Amantes. Tambores y bombos - Plaza de la Marquesa
- 13:00 Comidas a precios populares en Espacio Gastronómico - Ronda de Ambeles  
(Comida)

Continúan las diversas actividades en el mercado, centro histórico y el espacio gastronómico.

La Organización se reserva el derecho de modificar o suspender cualquier acto, horario o emplazamiento por motivos ajenos a su voluntad.







Programa interactivo

# LAS BODAS DE ISABEL DE SEGURA PROGRAMA 2016 – XX Aniversario

18 a 21 de Febrero



FUNDACIÓN  
BODAS DE ISABEL  
Pza de la Catedral, 9  
44001 – Teruel  
Tif.- 978 61 85 04  
Fax.- 978 61 80 81  
[www.bodasdeisabel.com](http://www.bodasdeisabel.com)

## Organiza

Fundación



Bodas de Isabel



## Patrocina



## Colabora

